Организация Объединенных Наций A/68/PV.84

# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

*Официальные отчеты*

**84**-е пленарное заседание
Среда, 23 апреля 2014 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Эш . . . . . (Антигуа и Барбуда)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Томмо Монте (Камерун), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 15 ч. 15 м.*

**Пункт 138 повестки дня** (*продолжение*)

**Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций**

**Записка Генерального секретаря (A/68/716/Add.10)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем приступить к рассмотрению вопросов, включенных в повестку дня сегодняшнего заседания, я хотел бы в соответствии с установившейся практикой обратить внимание Генеральной Ассамблеи на документ A/68/716/Add.10, в котором Генеральный секретарь информирует Председателя Генеральной Ассамблеи о том, что после публикации его письма, содержащегося в документе A/68/716/Add.9, Вануату произвела необходимый платеж для сокращения своей задолженности по взносам, с тем чтобы она была меньше суммы, указанной в статье 19 Устава.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея должным образом принимает к сведению информацию, содержащуюся в этом документе?

*Решение принимается.*

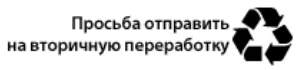
**Пункт 7 повестки дня** (*продолжение*)

**Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на проект резолюции A/68/L.38/Rev.1, распространенный по подпункту (b) пункта 22 повестки дня, озаглавленному «Конференция по всеобъемлющему 10-летнему обзору хода осуществления Алматинской программы действий». Члены Ассамблеи, вероятно, помнят о том, что на своем втором пленарном заседании, состоявшемся 20 сентября 2013 года, Генеральная Ассамблея постановила передать подпункт (b) пункта 22 повестки дня на рассмотрение Второму комитету. Могу ли я считать, что в целях оперативного принятия решения по этому документу Генеральная Ассамблея постановляет рассмотреть подпункт (b) пункта 22 повестки дня непосредственно на пленарном заседании и немедленно приступить к его рассмотрению?

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

14-30684 (R)



*Решение принимается.*

**Пункт 22 повестки дня** (*продолжение*)

**Группы стран, находящихся в особой ситуации**

**b) Конференция по всеобъемлющему 10-летнему обзору хода осуществления Алматинской программы действий**

**Проект резолюции (A/68/L.38/Rev.1)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово для представления проекта резолюции A/68/L.38/Rev.1 имеет представитель Многонационального Государства Боливия.

**Г-жа Риос Рекена** (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени Группы 77 и Китая.

Делегация Многонационального Государства Боливия хотела бы от имени Группы 77 и Китая выразить признательность тем делегациям, которые приняли участие в процессе переговоров по проекту резолюции, озаглавленному «Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю» (A/68/L.38/Rev.1), и поддерживали эти переговоры.

В связи с этим делегация Боливии хотела бы поблагодарить делегацию Болгарии за содействие, оказанное в проведении неофициальных консультаций; делегацию Австрии за организацию Конференции; делегацию Замбии за выполнение функций председателя Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю; делегацию Парагвая за координацию неофициального консультативного процесса от имени Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и Группы 77 и Китая; и делегации ассоциированных стран, поддерживающих дело развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, за их вклад и поддержку в ходе процесса неофициальных консультаций по данному проекту резолюции.

Кроме того, Председатель Группы 77 и Китая призывает к включению делегаций Армении, Казахстана и Кыргызстана в список авторов данного проекта резолюции.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/68/L.38/Rev.1, озаглавленному «Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/68/L.38/Rev.1?

*Проект резолюции A/68/L.38/Rev.1 принимается* (резолюция 68/270).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Замбии, изъявившей желание выступить с заявлением после принятия резолюции 68/270.

**Г-жа Касесе-Бота** (Замбия) (*говорит по-английски*): Я хочу поблагодарить Председателя за созыв сегодняшнего заседания по подпункту (b) пункта 22 повестки дня, озаглавленному «Конференция по всеобъемлющему 10-летнему обзору хода осуществления Алматинской программы действий». Я хочу выразить свою признательность также делегациям Парагвая и Многонационального Государства Боливия, которые от имени Группы 77 и Китая координировали усилия по согласованию проекта резолюции, за их замечательную работу. Мы также благодарим наших партнеров за их вклад, благодаря которому была подготовлена резолюция, только что принятая консенсусом (резолюция 68/270).

Принятие этой резолюции, посвященной организации второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, имеет большое значение для Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, поскольку мы с нетерпением ожидаем обзора Алматинской программы действий. Выполнение этой Программы, принятой 10 лет назад, сыграло свою роль в ускорении социально-экономического развития развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, даже несмотря на большие различия между отдельными странами.

Прогресс достигнут в модернизации и расширении дорожно-транспортной инфраструктуры в некоторых районах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Определенный прогресс достигнут в развитии и нематериальной инфраструктуры, а также в гармонизации транспортной и транзитной политики, законов, процедур и практики. Эти усилия, прилагаемые к совершенствованию

политики поощрения транзита, транспорта и торговли, начинают давать позитивные результаты, особенно в плане сокращения количества времени, необходимого для ввоза или вывоза сырьевых и других товаров.

Однако группа развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, по-прежнему сталкивается с целым рядом сложных проблем, в том числе связанных с транзитно-транспортной инфраструктурой этих стран, которая остается несовершенной и лишена кое-каких важных звеньев. Эти страны располагают лишь ограниченным производственным потенциалом и низкой способностью добавлять товарам стоимость, особенно в сельскохозяйственной и добывающей отраслях, причем в условиях сокращения промышленной базы. Более того, эти трудности усугубляются многочисленными новыми сложными проблемами глобального характера, в том числе ростом цен на продовольствие и горючее, финансово-экономическими кризисами и изменением климата, ибо развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, обладают лишь ограниченными возможностями для того, чтобы сопротивляться таким вызовам, смягчать их последствия или принимать ответные меры в их отношении.

Поэтому укрепление международного партнерства с не имеющими выхода к морю развивающимися странами и оказываемой им поддержки имеет первостепенное значение для активизации усилий, нацеленных на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе для удовлетворения выделенных в них особых нужд и потребностей таких стран в процессе развития в период после 2015 года. В этой связи мы ожидаем, что на этой Конференции будут проведены всесторонний анализ хода выполнения Алматинской программы действий и обмен передовой практикой и накопленным опытом, будут выявлены препятствия и сдерживающие факторы, а также рассмотрены меры и инициативы, необходимые для их преодоления. Участники Конференции также сформулируют и утвердят новую структуру партнерства в целях развития в следующем десятилетии для поддержки развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и оказания им помощи в процессе развития в период после 2015 года.

Мы надеемся, что Конференция займется, в частности, теми вопросами, которые касаются развития инфраструктуры, транзитных вопросов, содействия торговле и ее развитию, региональной интеграции и стратегических рамок, предназначенных для снижения непомерно высоких транзитных затрат и предоставления развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, возможности для всестороннего участия в глобальной торговле. Надеемся, что Конференция займется также и более широкими проблемами, включая структурные преобразования, добавление стоимости, диверсификацию экспорта, совершенствование производственных потенциалов и укрепление сопротивляемости наших стран к таким потрясениям, как последствия изменения климата, опустынивание и экономические кризисы, а также мобилизацию дополнительной международной поддержки мерам в пользу развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

Наконец, мы рассчитываем на активное участие государств-членов в заседаниях нашего Подготовительного комитета, которые будут проведены в июне и октябре 2014 года, равно как и в работе самой Конференции, которая состоится 3–5 ноября в Вене.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (b) пункта 22 повестки дня.

*Заседание закрывается в 15 ч. 30 м.*